



PRIÈRE

TREIZE HEURES TRENTE

M^{me} la ministre OSWALD propose la première lecture du projet de loi 18 — *Loi sur l'analyse de fluides corporels et la communication des résultats d'analyse/The Testing of Bodily Fluids and Disclosure Act* — dont l'objet a été indiqué.

Présentation et lecture de pétitions :

M. MCFADYEN — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre de l'Éducation et le premier ministre à envisager de prévoir des terrains et des fonds en vue de la construction de nouvelles écoles répondant aux besoins des habitants du nouvel ensemble résidentiel du gouvernement provincial à Waverly West, ce qui permettrait aux enfants qui fréquentent les écoles de la région du sud-ouest de Winnipeg qui sont situées près de leurs foyers de continuer de fréquenter celles-ci. (F. Daneshfar, V. Szic, J. Dyker et autres)

M^{me} TAILLIEU — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que le ministre de l'Infrastructure et des Transports envisage de faire de l'achèvement des travaux de division de la route transcanadienne à Headingley en 2008 une priorité du gouvernement provincial et qu'il envisage d'examiner la possibilité de prendre d'autres mesures visant à améliorer la sécurité des automobilistes pendant ces travaux. (D. Weiten, C. Keep, R. Keep et autres)

M. DYCK — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin que la ministre de la Santé envisage fortement d'accorder la priorité au financement et à la dotation en personnel d'un établissement de soins de longue durée de 100 lits afin que les clients ne soient pas exposés à des conditions dangereuses et que les lits du Centre de santé Boundary Trails demeurent disponibles pour les patients nécessitant des soins actifs plutôt que pour les clients en attente d'hébergement. (S. Sitompul, M. Bergen, M. A. Wiebe et autres)

M. LAMOUREUX — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le premier ministre et son gouvernement à reconnaître l'importance de l'immigration pour notre province en améliorant et en renforçant le programme Candidats du Manitoba. (E. Samual, P. Timbang, R. Tapawan et autres)

M. BRIESE — Présentation d'une demande de l'Assemblée législative du Manitoba afin d'exhorter le ministre des Services à la famille et du Logement à envisager de remédier à la pénurie d'éducateurs de la petite enfance, en permettant aux garderies d'offrir des salaires et des avantages sociaux concurrentiels et à envisager également de prévoir efficacement les besoins futurs des collectivités en croissance, de faire de l'établissement de services de garde viables et accessibles une priorité, de créer un organisme chargé de conseiller et de soutenir les conseils de bénévoles des garderies et de créer des listes d'attentes régionales centralisées permettant d'accéder aux places de garderies ainsi qu'à encourager tous les députés de l'Assemblée législative à envisager de participer plus étroitement aux activités des garderies de leur circonscription électorale. (C. Jones, B. Sousa, T. Brkic et autres)

M. le *ministre* LATHLIN dépose les rapports trimestriels du Fonds de développement économique local — période de neuf mois — du 1^{er} avril au 31 décembre 2007.

(Document parlementaire n^o 14)

Conformément au paragraphe 26(1) du *Règlement*, M. MCFADYEN, M^{me} BLADY, M. BRIESE, M^{me} SELBY et M. GERRARD font des déclarations de député.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. le *ministre* SELINGER demandant à l'Assemblée d'approuver la politique budgétaire générale du gouvernement.

La motion principale fait l'objet d'une motion d'amendement proposée par M. MCFADYEN portant qu'elle soit remplacée par ce qui suit :

Que l'Assemblée déplore qu'en déposant le présent budget, le gouvernement ne tienne pas compte des besoins présents et futurs des Manitobains et des Manitobaines étant donné :

- a) qu'il n'a pas réussi à faire avancer le Manitoba pour qu'il atteigne son vrai potentiel et devienne plus compétitif au Canada et à l'échelle internationale;
- b) qu'il a augmenté la dépendance du Manitoba face aux contributions faites par les citoyens des autres provinces par le biais des paiements de péréquation et que ses dépenses ont crû de plus de 6 % sans que les Manitobains en voient les résultats;
- c) qu'il continue d'engouffrer des milliards dans des projets financés par les contribuables plutôt que par des investisseurs privés, la base réelle d'une société prospère;
- d) qu'il n'a pas diminué l'impôt, lequel grandit démesurément par rapport à l'impôt prélevé ailleurs, avec 9 \$ de nouvelles dépenses pour chaque dollar de réductions d'impôt;
- e) qu'il a augmenté le fardeau de la dette du Manitoba au lieu de faire ce que font les familles et les gouvernements responsables au Canada en période économique favorable, c'est-à-dire réduire la dette;

f) qu'il a ignoré les priorités des Manitobains et des Manitobaines en ne fournissant pas les ressources appropriées pour combattre le crime et mettre fin au récidivisme que permet le système judiciaire;

g) qu'il a encore augmenté les franchises du Régime d'assurance-médicaments, obligeant les personnes âgées ainsi que les Manitobains et les Manitobaines à faible revenu à subir les conséquences des décisions qui ont engendré des pertes d'argent;

h) qu'il n'a pas réussi à mettre fin à la médecine de couloirs, tel qu'il l'avait promis, bien qu'il ait presque doublé le budget consacré aux soins de santé;

i) qu'il n'accorde pas d'importance à la ville de Brandon, le deuxième centre urbain du Manitoba;

j) qu'il a maintenu le gel des frais de scolarité pour une autre année, affaiblissant ainsi nos universités et nos collèges;

k) qu'il n'a pas répondu aux besoins urgents des communautés croissantes de la province en matière d'infrastructure, d'éducation et de garde d'enfants et qu'il n'ait pas de plan pour y remédier;

l) qu'il n'a pas su mieux protéger les enfants les plus vulnérables du Manitoba qui sont la responsabilité du système d'aide sociale;

m) qu'il a abandonné les Manitobains et les Manitobaines en région rurale en adoptant des règlements punitifs et en n'ayant pas de plan à long terme pour la croissance de l'économie rurale;

n) qu'il n'a pas réussi à faire face aux problèmes des secteurs bovin et porcin qui sont confrontés à la diminution du prix des produits, à l'effet de la valeur augmentée du dollar, à l'augmentation du coût des facteurs de production, à la prolongation du moratoire imposé au secteur porcin ainsi qu'à la mention obligatoire du pays d'origine sur les étiquettes;

o) qu'il n'a pas réussi à établir de stratégie visant à faire face à la quarantaine d'avis demandant à la population du Manitoba de faire bouillir l'eau du Manitoba;

p) qu'il a retardé la réalisation de tout progrès important visant la réduction des émissions de gaz à effet de serre pendant une période excédant son mandat actuel;

q) qu'il a omis de renverser la décision politique fautive de construire BiPole III sur le côté ouest du lac Winnipeg, abandonnant ainsi les communautés du côté est, gaspillant 1,5 milliard de dollars et hypothéquant le futur des enfants manitobains,

et que le gouvernement a, de ce fait, perdu la confiance de l'Assemblée et de la population du Manitoba.

Le débat se poursuit sur l'amendement.

M. DYCK, M. le *ministre* SWAN, M. GERRARD et M^{me} SELBY interviennent. La motion d'amendement fait l'objet d'une motion de sous-amendement proposée par M. GERRARD, avec le consentement de l'Assemblée, portant qu'elle soit amendée par adjonction, à la fin, de ce qui suit :

L'Assemblée déplore également que, par le présent budget, le gouvernement ne tienne pas compte des priorités des Manitobains et des Manitobaines étant donné :

- r) qu'il continue d'ignorer la nécessité de fixer des objectifs en vue du nettoyage du lac Winnipeg et d'autres lacs manitobains qui souffrent de la prolifération des algues;
- s) qu'il n'a pas réussi à faire face au réchauffement planétaire, ce qu'il aurait pu faire en administrant un gouvernement sans émissions de carbone ou en implantant un système d'échange des droits d'émission de carbone;
- t) qu'il omet de reconnaître qu'il est nécessaire de se doter d'un système rapide de transports en commun afin de réduire de manière importante les émissions de gaz à effet de serre;
- u) qu'il n'a pas su placer les patients au premier plan en continuant d'établir les dépenses des ORS sur des budgets généraux plutôt que sur les services fournis;
- v) qu'il continue d'ignorer les gens démunis au Manitoba en refusant d'indexer la portion de l'allocation de logement de l'assistance sociale à l'inflation;
- w) qu'il n'a pas réussi à mettre en place un plan visant à réduire le taux de pauvreté infantine au Manitoba;
- x) qu'il n'a pas mis sur pied un plan d'action approprié pour l'éducation de la petite enfance au Manitoba et qu'il n'y a pas alloué les fonds nécessaires;
- y) qu'il n'a pas su appuyer le secteur agricole puisqu'il a refusé de financer les pratiques agricoles écologiques, ce qu'il aurait notamment pu faire au moyen d'un programme ALUS;
- z) qu'il ne collabore pas avec l'industrie porcine pour faire face aux problèmes environnementaux;
- aa) qu'il refuse de reconnaître que les charges sociales nuisent à la croissance économique;
- bb) qu'il n'a pas agi pour encourager le développement économique des Premières nations et des Manitobains des régions rurales;
- cc) qu'il refuse d'envisager la possibilité d'installer un câble sous-marin pour le transport de l'électricité dans le lac Winnipeg.

La présidente adjointe déclare le sous-amendement recevable.

Le débat se poursuit sur le sous-amendement.

MM. BRIESE, MALOWAY et GRAYDON interviennent. M^{me} la *ministre* ALLAN exerce son droit de parole jusqu'à 17 heures et le conserve pour la reprise du débat.

Mercredi 16 avril 2008

La séance est levée à 17 heures, et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 13 h 30.

Le président,

George Hicke